



REPUBLIQUE DU RWANDA



# INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION (IPP)

Indice des prix à  
la production  
(IPP)

Août 2019

**INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE DU  
RWANDA (INSR)**

## 1. Sommaire

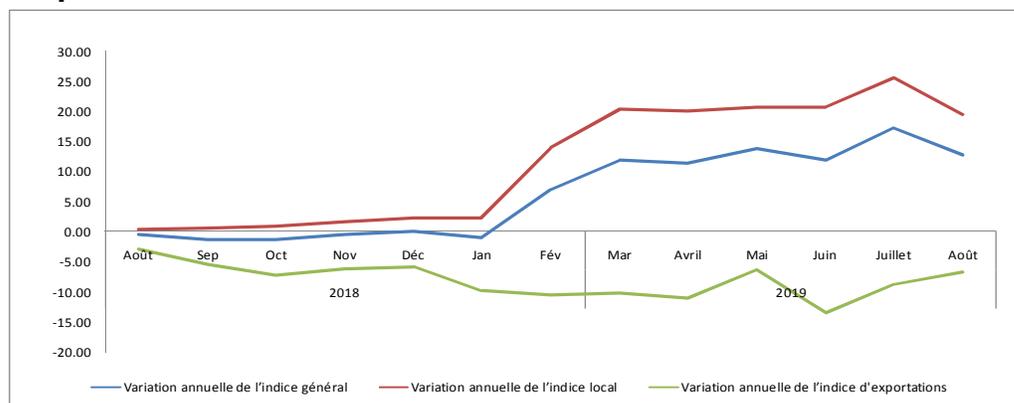
- En glissement annuel, l'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 12,82 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 19,41 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une baisse de 6,73 pourcent
- L'indice général mensuel des prix à la production a enregistré une baisse de 1,87 pourcent
- L'indice mensuel des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une baisse de 2,34 pour cent
- L'indice des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une baisse de 0,33 pour cent

**Tableau 1. Variations mensuelles et annuelles de l'IPP (en pourcentage) en Août**

	Variation en pourcentage sur une période de 12 mois, et le mois précédent:												
	2018					2019							
	Août	Sep	Oct	Nov	Déc	Jan	Fév	Mar	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août
Variation annuelle de l'indice général	-0,47	-1,29	-1,21	-0,48	0,13	-0,92	7,01	11,80	11,38	13,75	11,85	17,25	12,82
Variation annuelle de l'indice local	0,41	0,55	1,02	1,59	2,28	2,38	13,93	20,24	19,87	20,72	20,65	25,48	19,41
Variation annuelle de l'indice d'exportations	-2,86	-5,52	-7,25	-6,10	-5,85	-9,85	-10,57	-10,12	-11,04	-6,29	-13,46	-8,80	-6,73
Variation mensuelle de l'indice général	1,98	0,37	0,03	0,09	-0,15	-0,98	8,22	4,26	0,06	0,63	-0,96	2,84	-1,87
Variation mensuelle de l'indice local	2,62	0,88	0,25	-0,34	0,31	-0,24	11,06	5,06	-0,02	0,65	0,03	3,22	-2,34
Variation mensuelle de l'indice d'exportations	-2,55	-0,66	-0,53	1,34	-1,43	-2,95	0,12	0,93	0,52	0,66	-4,67	0,21	-0,33

Source: INSR

**Graphique: Indice général, Produits destinés au marché local et produits d'exportation**



Source: INSR

## 2. Introduction

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services. L'indice des prix à la production est publié mensuellement.

La publication présente les variations de l'indice général, de l'indice des produits destinés au marché local et de celui des produits d'exportation. Un échantillon de 114 entreprises et de 402 produits est tenu en considération.

L'enquête de l'indice des prix à la production est menée conjointement avec la Banque Nationale du Rwanda. Elle couvre les mines, la production manufacturière et l'énergie.

### 3. Indice général des prix à la production

Tableau 2 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des prix à la production

Tableau 2: Sommaire de l'indice général			Variation en pourcentage en Août 2019		
Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Pondérations	par rapport à Juillet 2019	par rapport à Août 2018
1	R	<b>Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>-1,87</b>	<b>12,82</b>
2	RB	Activités extractives	96	-9,82	-20,03
2	RC	Activités de fabrication	714	-1,34	4,05
2	RD	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	0,00	0,00
2	RE	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	0,00	90,59
2	RJ	Information et communication	3	0,00	0,00

Source:INSR

L'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 12,82 pourcent au mois d'Août 2019 par rapport à l'indice d'Août 2018. Ceci est principalement dû à une augmentation de 90,59 pourcent du prix des activités de collecte, traitement et distribution d'eau, et de 4,05 pourcent des prix des activités de fabrication, contrebalancée par une baisse de 20,03 pourcent des prix des mines et carrières.

Sur base mensuelle, l'indice général des prix à la production a diminué de 1,87 pourcent par rapport celui de Juillet 2019. Cela est principalement dû à la baisse des prix des mines et carrières, et des activités de fabrication de 9,82 et de 1,34 pourcent respectivement.

### 4. Indice des prix des produits destinés au marché local

Tableau 3 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits destinés au marché local

Tableau 3: Sommaire de l'indice local			Variation en pourcentage en Août 2019		
Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Pondérations	par rapport à Juillet 2019	par rapport à Août 2018
1	R	<b>Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>-2,34</b>	<b>19,41</b>
2	RC	Activités de fabrication	749	-3,09	4,23
2	RD	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	76	0,00	0,00
2	RE	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	0,00	90,59
2	RJ	Information et communication	4	0,00	0,00

Source:INSR

L'indice des produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 19,41 pourcent au mois d'août 2019 par rapport à celui d'août 2018. Ceci est principalement dû à une augmentation de 90,59 pourcent du prix des activités de collecte, traitement et distribution d'eau, et de 4,23 pourcent des prix des activités de fabrication.

L'indice des produits destinés au marché local d'août 2019 a enregistré une baisse de 2,34 pourcent par rapport à celui du mois précédent. Ceci est principalement dû à une diminution de 3,09 pourcent du prix des activités de fabrication.

## 5. Indice des prix des produits d'exportation

Tableau 4 présente variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits d'exportation

Tableau 4: Sommaire de l'indice d'exportations			Variation en pourcentage en Août 2019		
Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Pondérations	par rapport à Juillet 2019	par rapport à Août 2018
1	R	<b>Exportations</b>	<b>1000</b>	<b>-0,33</b>	<b>-6,73</b>
4	RB0729	Extraction d'autres métaux non ferreux	393	-9,82	-20,03
6	RC107980	Production du café	268	2,21	-14,55
6	RC107990	Production du thé	328	10,46	8,69
4	RC2029	Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a.	10	9,50	18,72

Source: INSR

L'indice des produits d'exportation a enregistré une baisse de 6.73 pourcent au mois d'août 2019 par rapport à celui du mois d'août 2018, Cela est dû à la baisse des prix d'autres métaux non ferreux, et du café, respectivement de 20,03 et de 14,55 pourcent, contrebalancée par une hausse des prix d'autres produits chimiques et du thé, respectivement de 18,72 et de 8,69 pourcent.

L'indice des produits d'exportation a enregistré une baisse de 0,33 pourcent au mois d'août 2019 par rapport à celui du mois de Juillet 2018, ceci est causé par une baisse des prix des d'autres métaux non ferreux de 9,82, contrebalancée par une baisse des prix du thé de 10,46 d'autres produits chimiques et du café de 9,5, et de 2,21 pourcent respectivement.

## 6. Note technique sur l'IPP

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services.

La publication de l'indice des prix à la production apparaît chaque mois, quatre semaines après le mois sous revue. Elle met en évidence l'indice mensuel et annuel. Elle couvre les mines, la production manufacturière et énergie.

Les entreprises sont classifiées suivant CITI Rév.4, et cette classification est déterminée sur base de leur activité principale.

Les pondérations utilisées dans l'indice des prix à la production proviennent des chiffres d'affaires (taxes exclues) des entreprises tels que rapportés lors de l'enquête sur le travail (Manpower survey) réalisée en 2011 portant sur les données de l'année 2010. C'est cette même année qui constitue la période de base pour le calcul de l'indice des prix à la production (Décembre 2010).

Le prix considéré est celui reçu par le producteur quand le produit sélectionné sort directement de l'entreprise. Généralement, les prix sont collectés à la fin de chaque mois, à partir des entreprises sélectionnées. Le prix collecté tient en considération le quinzième jour du mois sous revue.

La formule utilisée dans le calcul de l'indice est celle de Laspeyres modifiée.

<b>Annex 1: L'indice général des prix à la production</b>		Index (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2019		Contributions 1:		
Niveau	Catégories	Pondérations	Août -18	Juillet-19	Août -19	sur Juillet-2019	sur Août -2018	1 mois	12 mois
<b>Indice général</b>									
<b>1</b>	<b>Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>122,81</b>	<b>141,20</b>	<b>138,56</b>	<b>-1,87</b>	<b>12,82</b>	<b>-1,87</b>	<b>12,82</b>
2	Activités extractives	96	138,70	122,99	110,91	-9,82	-20,03	-0,93	-1,95
4	Extraction de minerais métalliques	96	138,70	122,99	110,91	-9,82	-20,03	-0,93	-1,95
2	Activités de fabrication	714	120,24	126,82	125,12	-1,34	4,05	-0,94	2,93
4	Fabrication de produits alimentaires	376	118,29	128,81	125,31	-2,72	5,93	-0,97	2,32
4	Fabrication de boissons	174	127,70	127,70	127,70	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Fabrication de textiles, d'articles d'habillement	5	83,71	83,71	83,71	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Fimprimerie et reproduction de supports enregistrés	19	108,52	110,31	110,31	0,00	1,64	0,00	0,03
4	Fabrication de produits chimiques	29	121,04	122,31	123,63	1,08	2,14	0,03	0,06
4	Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques	11	170,63	174,77	174,77	0,00	2,43	0,00	0,03
4	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	31	110,00	110,45	110,45	0,00	0,41	0,00	0,01
4	Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)	29	124,41	143,48	143,48	0,00	15,32	0,00	0,47
4	Fabrication de meubles	9	115,02	113,40	113,40	0,00	-1,41	0,00	-0,01
2	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	158,94	158,94	158,94	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	158,94	158,94	158,94	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	100,00	190,59	190,59	0,00	90,59	0,00	11,84
4	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	100,00	190,59	190,59	0,00	90,59	0,00	11,84
2	Information et communication	3	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Édition de livres, revues et autres activités d'édition	3	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00

Source: INSR

(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

<b>Annex 2: L'indice des prix à la production des produits locaux</b>									
Niveau	Catégories	Pondérations	Index (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2019		Contributions 1:	
			Août -18	Juillet-19	Août -19	sur Juillet-2019	sur Août -2018	1 mois	12 mois
	<b>1 Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>119,35</b>	<b>145,94</b>	<b>142,52</b>	<b>-2,34</b>	<b>19,41</b>	<b>-2,34</b>	<b>19,41</b>
	<b>2 Activités de fabrication</b>	<b>749</b>	<b>118,25</b>	<b>127,18</b>	<b>123,25</b>	<b>-3,09</b>	<b>4,23</b>	<b>-2,34</b>	<b>3,29</b>
	4 Fabrication de produits alimentaires	305	115,11	134,30	124,16	-7,55	7,86	-2,34	2,55
	4 Fabrication de boissons	231	127,70	127,70	127,70	0,00	0,00	0,00	0,00
	4 Fabrication de textiles, d'articles d'habillement	6	83,71	83,71	83,71	0,00	0,00	0,00	0,00
	4 Imprimerie et reproduction de supports enregistrés	25	108,52	110,31	110,31	0,00	1,64	0,00	0,04
	4 Fabrication de produits chimiques	35	120,35	120,56	120,57	0,01	0,18	0,00	0,01
	4 Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques	15	92,82	95,54	95,54	0,00	2,93	0,00	0,05
	4 Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	42	110,00	110,45	110,45	0,00	0,41	0,00	0,02
	4 Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)	39	124,41	143,48	143,48	0,00	15,32	0,00	0,63
	4 Fabrication de matériels électriques	2	142,11	156,11	156,11	0,00	9,86	0,00	0,02
	4 Fabrication de meubles	11	115,02	113,40	113,40	0,00	-1,41	0,00	-0,02
	2 Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	76	158,94	158,94	158,94	0,00	0,00	0,00	0,00
	4 Production et distribution d'électricité et de gaz	76	158,94	158,94	158,94	0,00	0,00	0,00	0,00
	2 Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	100,00	190,59	190,59	0,00	90,59	0,00	16,12
	4 Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	100,00	190,59	190,59	0,00	90,59	0,00	16,12
	2 Information et communication	4	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00
	4 Édition de livres, revues et autres activités d'édition	4	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00

Source: INSR

(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

<b>Annex 3: L'indice des prix à la production des produits d'exportation</b>									
Niveau	Catégories	Pondération	Index (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2019		Contributions 1:	
			Août -18	Juillet-19	Août -19	sur Juillet-2019	sur Août -2018	1 mois	12 mois
	<b>1 Exports</b>	<b>1000</b>	<b>139,86</b>	<b>126,96</b>	<b>121,03</b>	<b>-4,67</b>	<b>-13,46</b>	<b>-4,67</b>	<b>-13,46</b>
	6 Extraction d'autres métaux non ferreux	393	151,78	135,08	128,59	-4,81	-15,28	-1,11	-4,75
	8 Production du café	268	107,40	87,34	70,94	-18,78	-33,95	-2,95	-7,21
	8 Production du thé	328	145,79	141,81	137,22	-3,23	-5,87	-0,62	-1,52
	6 Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a.	10	131,41	135,08	135,86	0,58	3,39	0,00	0,03

Source: NISR

(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

**Contacts:**

National Institute of Statistics of Rwanda (NISR),

P.O. BOX 6139 Kigali,

Tel.: (250) 571035 Fax: (250) 570705.

Web site: [www.statistics.gov.rw](http://www.statistics.gov.rw)

Email: [info@statistics.gov.rw](mailto:info@statistics.gov.rw)